

VVV.

Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
10 V-1955
Bureau Coordination

L.4623/2.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 28 janvier 1955, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de la convention portant création de la Commission de coopération technique en Afrique au Sud du Sahara, signée à Londres, le 18 janvier 1954", a donné le 7 février 1955 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 28e Januari 1955 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de overeenkomst tot oprichting van de Commissie voor technische samenwerking in Afrika ten Zuiden van de Sahara, ondertekend op 18 Januari 1954 te Londen", heeft de 7e Februari 1955 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas d'observations.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : F.LEPAGE,
de Heren :

conseiller d'Etat,
raadsheer van State,

président
voorzitter

J.COYETTE,
G.VAN BUNNEN,

conseillers d'Etat,
raadsheren van State,

J.VAUTHIER,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

L.FREDERICQ,

G.PIQUET,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G.PIQUET.

(s.) F.LEPAGE.